

APEMH

Ausbildung und Arbeit



Domaine du Château
10, rue du Château
L-4976 Bettange-sur-Mess

Telefon: 37 91 91- 1

September
2022



Leichte
Sprache

Ateliers Betten



Metzgerei



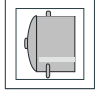
Traiteur



Laden



Sous-traitance



Küche



Bauern-Betrieb



Hühnerfarm



Eier-Raum



Gärtnerei



Technische Gruppe



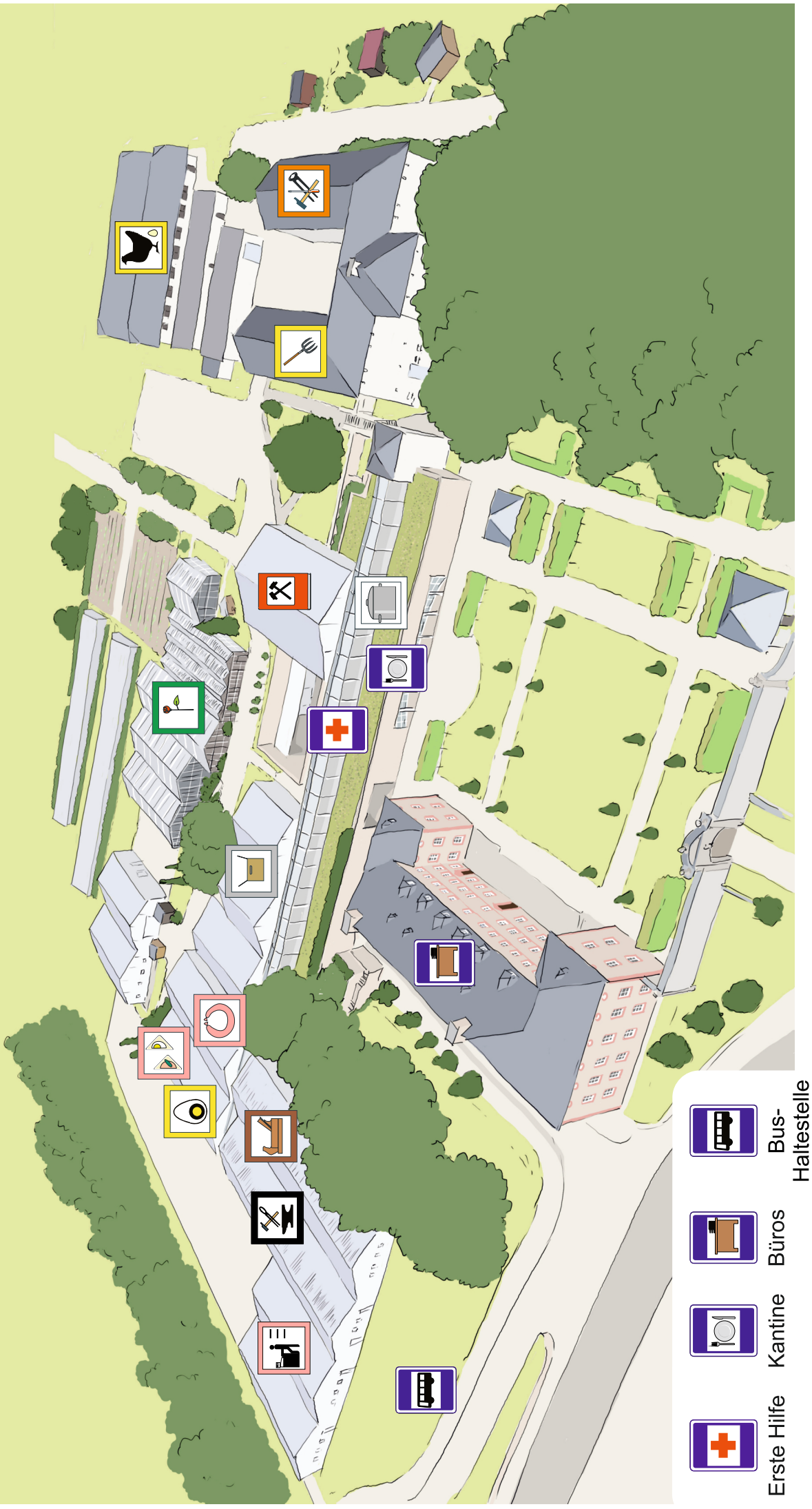
Schreinerei



Schlosserei



CPP



Erste Hilfe



Kantine



Büros



Bus-Haltestelle

Die berufliche Ausbildung im CPP



Küche

Metzgerei

Bauern-Betrieb

Putzgruppe

Sous-Traitance

Gärtnerei

Schreinerei

Schlosserei

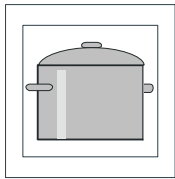
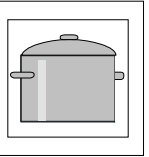
Technische Gruppe

Information

Küche

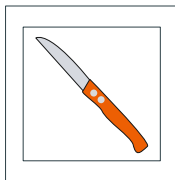
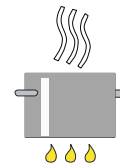
In der Küche sorgst du
für das Essen.

Es gibt hier viele Bereiche:



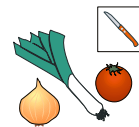
Warme Küche

Hier werden die Menus zubereitet:
für die Kunden und für die Mitarbeiter.



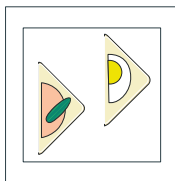
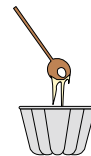
Kalte Küche

Hier werden Salat und Gemüse
gewaschen und geschnitten.



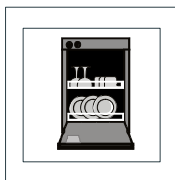
Backküche

Hier werden Brot, Kuchen
und Torten gebacken.



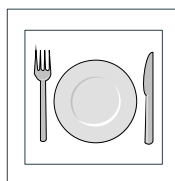
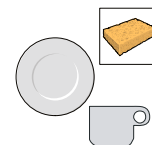
Traiteur-Küche

Hier werden kalte Platten vorbereitet.



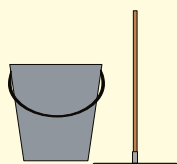
Spülküche

Hier wird das benutzte Geschirr
sortiert und dann abgewaschen.



Kantine

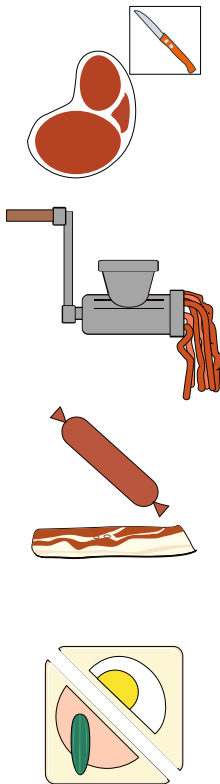
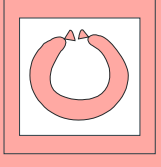
Hier lernst du bedienen.



In der Küche ist Sauberkeit sehr wichtig!

Metzgerei

Der Metzger verarbeitet
das Fleisch.
Er macht daraus
verschiedene Produkte.



Das Fleisch wird **geschnitten**.

Es wird weiter **verarbeitet**.

Es werden Wurstwaren
und andere **Produkte** hergestellt.

Die Arbeiter richten
auch **kalte Platten** an.



Die Produkte aus der
Metzgerei werden
im Laden **verkauft**.



Bauern-Betrieb

Der Bauer züchtet Tiere.
Er arbeitet auch auf dem Feld.

In Bettingen wird Geflügel gezüchtet.
Auf der Hühnerfarm leben
viele Hühner.
Ihre Eier werden verkauft.

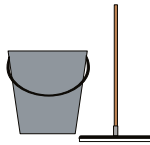


Die Hühnerfarm

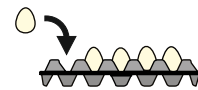
Deine Arbeiten sind:



füttern und pflegen



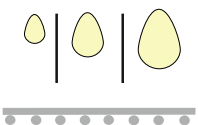
Ställe putzen



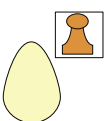
Eier sammeln

Du bringst die Eier in den Eierraum.

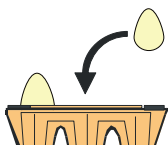
Der Eierraum



Die Eier werden der Größe
nach sortiert.



Jedes Ei wird gestempelt.



Die Eier werden für den Verkauf
verpackt.



Bauern-Betrieb

Auf der **Pouletsfarm** leben
Hähnchen und Puten.

Sie werden gemästet und
geschlachtet.



● Die Pouletsfarm

Du kümmerst dich um diese **Tiere**:

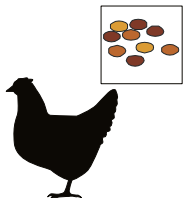


Hähnchen

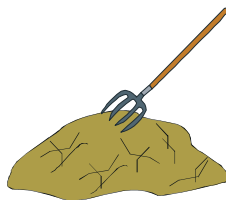


Puten

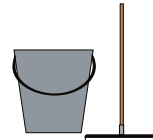
Deine **Arbeiten** sind:



Tiere füttern



ausmisten



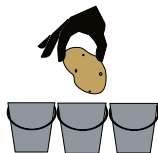
Ställe putzen

● Die Feldarbeit

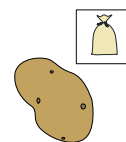
Du hilfst bei der **Kartoffel-Ernte**.



Kartoffeln ernten



Kartoffeln sortieren

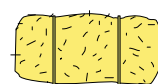


Kartoffeln einpacken

Du hilfst auch beim Heu und Stroh.



Heu



Stroh

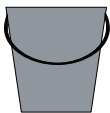
Raumpflege

In der Putzgruppe
sorgst du dafür,
dass alles sauber ist.

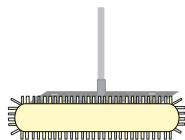
Du arbeitest an vielen Orten.



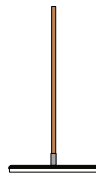
- Zum Putzen brauchst du **Werkzeug**.



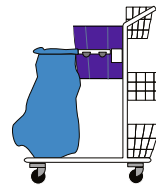
Eimer



Wischmopp

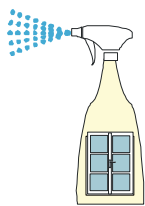


Abzieher

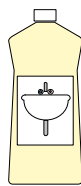


Putzwagen

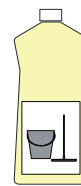
- Du brauchst auch **spezielle Produkte**.



Fenster-Spray

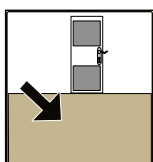


Sanitär-Reiniger

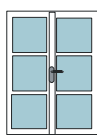


Boden-Reiniger

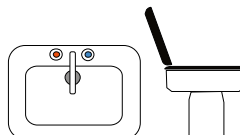
- **Was** wird geputzt?



Fußboden



Fenster



Sanitär



Schränke

Sous-Traitance

Diese Gruppe
arbeitet für viele Firmen.

Sie stellt auch Produkte her.
Die Produkte werden verkauft.

Hier siehst du
ein paar Beispiele:



- **Produkte herstellen**



Marmelade



Keramik

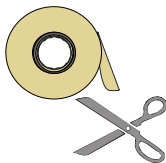


Anzünder
aus Holz

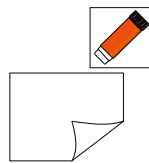
- **Für Firmen arbeiten**



Kataloge verpacken



Karton kleben



Etiketten kleben

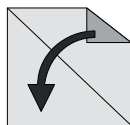


Carlex

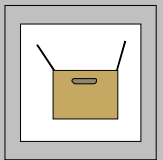
- **Wäsche bügeln**



Bügeln



Wäsche falten



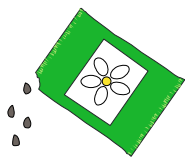
Gärtnerei

In der Gärtnerei arbeitest du mit Pflanzen.

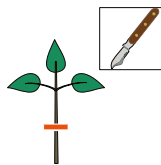
Du arbeitest drinnen und draußen.



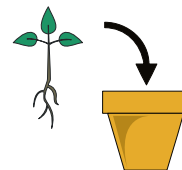
- Hier lernst du **Pflanzen züchten**:



säen

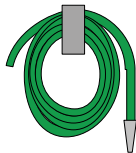


Stecklinge schneiden

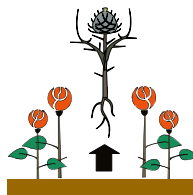


eintopfen

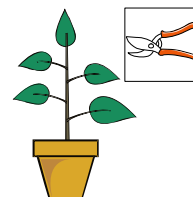
- Du lernst **Pflanzen pflegen**:



gießen



jäten



schneiden

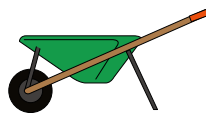
- Als **Landschafts-Gärtner** arbeitest du draußen :



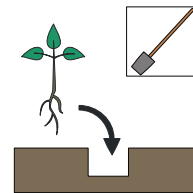
mähen



rechen



transportieren

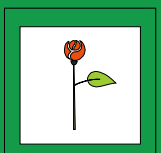
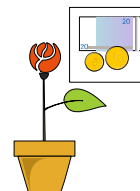


Pflanzen setzen

- Du lernst **Dekorationen** machen.



Die Pflanzen und Dekorationen werden im Laden verkauft.

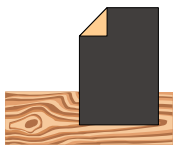


Schreinerei

In der Schreinerei arbeitest du mit Holz.



- Hier lernst du **Holz behandeln**.



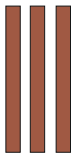
schleifen



anstreichen



schleifen mit der Maschine

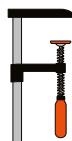


Bretter müssen regelmäßig neu angestrichen werden.

- Du lernst **Sachen aus Holz herstellen**.



bohren



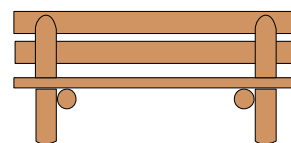
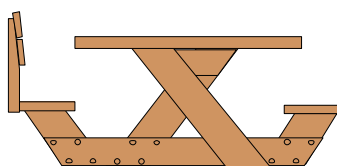
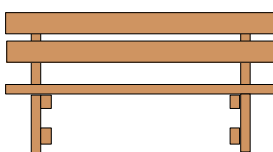
zusammen bauen



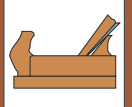
schrauben

- Zum Beispiel: **Gartenmöbel**.

Und andere Artikel aus Holz.



- Manchmal fährst du mit zu Kunden, um etwas zu **montieren**.

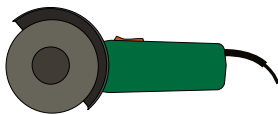


Schlosserei

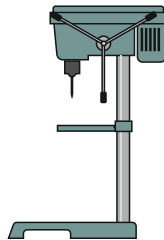
In der Schlosserei arbeitest du mit Metall.



- Hier lernst du Metall behandeln



schneiden und schleifen



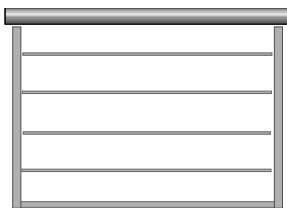
bohren



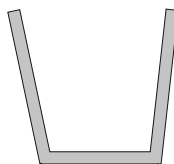
anstreichen

- Hier werden **Produkte** aus Eisen (Metall) hergestellt.

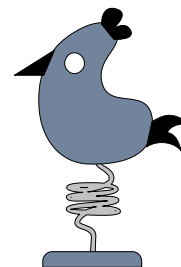
Einige Beispiele:



Geländer

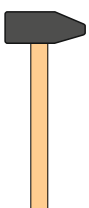


Einsatz
für Abfalleimer

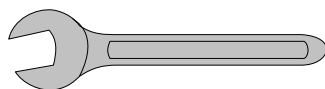


Dekorationen

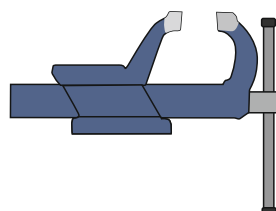
- Beispiele von **Werkzeug**, das hier benutzt wird:



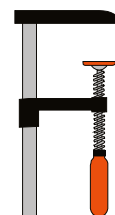
Schlosserhammer



Schraubenschlüssel



Schraubstock



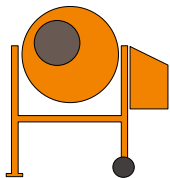
Schraubzwinge
(Serre-joint)



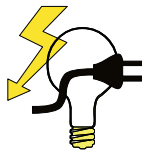
Technische Gruppe

Die technische Gruppe kümmert sich um den Unterhalt der Gebäude.

Du machst zum Beispiel diese Arbeiten:



Bauarbeiten



Elektro-Arbeiten



Anstreich-Abeiten

● Du arbeitest mit vielen Werkzeugen



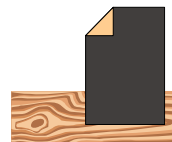
Zange



Schraubenschlüssel



Metermaß

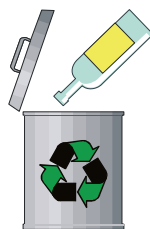


Schleifpapier

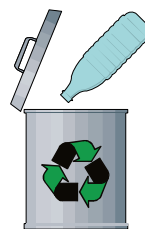
● Du kümmerst dich auch um das Recycling



Altpapier



Glas



Plastik



Sicherheit und Hygiene



In der Ausbildung machst du
Formationen über Sicherheit und Hygiene.
Du lernst besondere Piktogramme.
Es sind wichtige Regeln.
Jeder muss sich an diese Regeln halten.



Hände
waschen



Arbeits-Handschuhe
tragen



Sicherheits-Schuhe
tragen



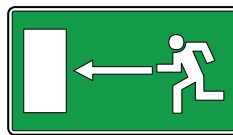
Handy
verboten



Rauchen
verboten

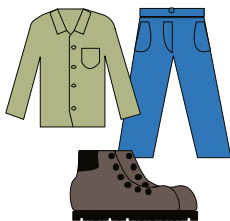


Feuergefahr



Notausgang

Kleidung



Du sollst deine **eigene Arbeitskleidung** mitbringen.
In der Kleidung soll dein Name stehen.
Du bekommst Küchen-Kleider und
Sicherheits-Sachen von uns:
Schuhe, Handschuhe, Gehörschutz, und so weiter.



Bitte sperre deinen Schrank immer zu.

Abmelden

Falls du krank bist oder dich verspätet,
sag bitte sofort Bescheid.

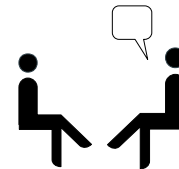
Ruf gleich morgens ab 9:00 an.

Telefon: 37 91 91 - 280

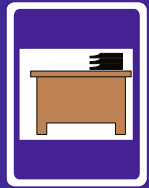
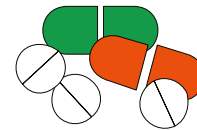


Büro

Im Büro deiner Werkstatt
kannst du über verschiedene Dinge sprechen.



In der Infirmerie holst du
deine Medikamente ab.



Versammlung

Einmal in der Woche ist eine Versammlung.



CPP-Ferien

Im CPP hast du noch die Schulferien.

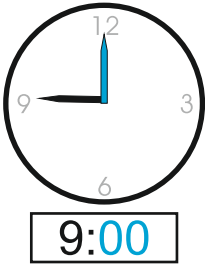
In den Sommerferien darfst du auch in den CPP kommen.
Das geht nur im Juli und September.

Den ganzen Monat August hast du auf jeden Fall frei.

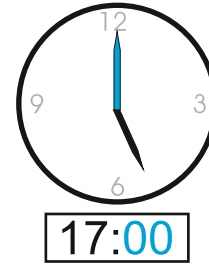
Wichtig: deine Eltern müssen damit einverstanden sein.



Arbeitszeit



Die Arbeit beginnt pünktlich
um 9:00 Uhr und dauert bis 17:00 Uhr.



Mittagessen

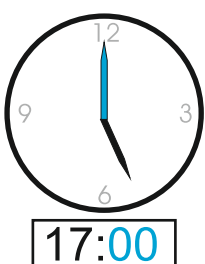


In der Kantine wird das Mittagessen
serviert.

Es gibt verschiedene Essens-Zeiten.



Feierabend



Um 17:00 ist Feierabend.

Wochenplan



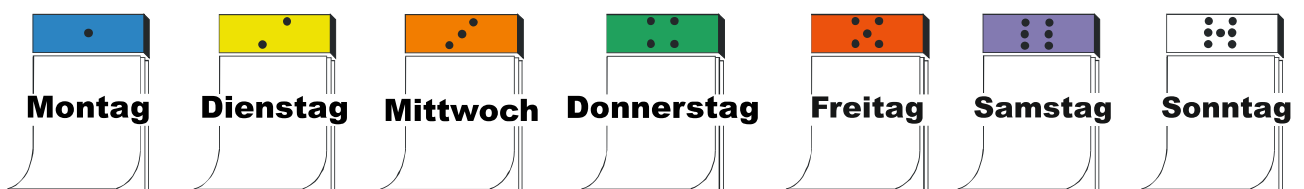
Jede Gruppe hat ihren Arbeitsplan.

Hier hängen die großen Arbeiten oder Aktivitäten.

Und wer nicht da ist.

Die POINT Piktogramme lernst du während deiner Ausbildung.

Die Wochentage und ihre Farben



Arbeitstag



freier Tag

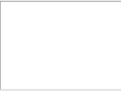
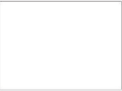
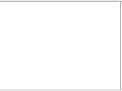
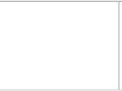
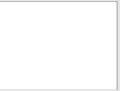
Portfolio

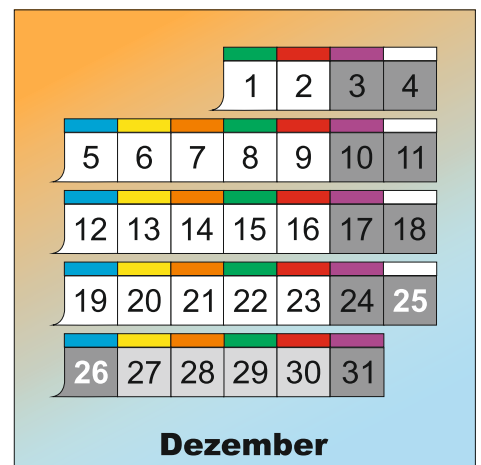
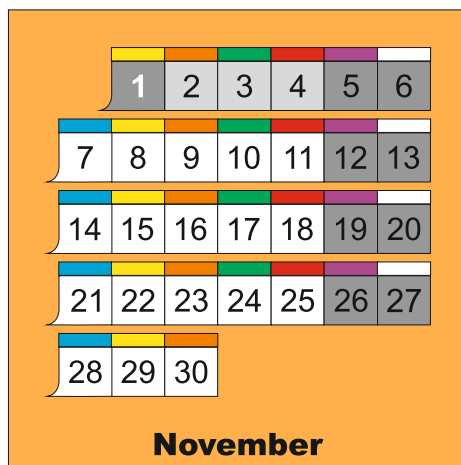
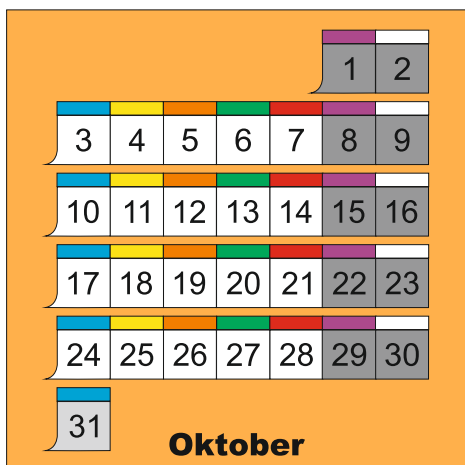
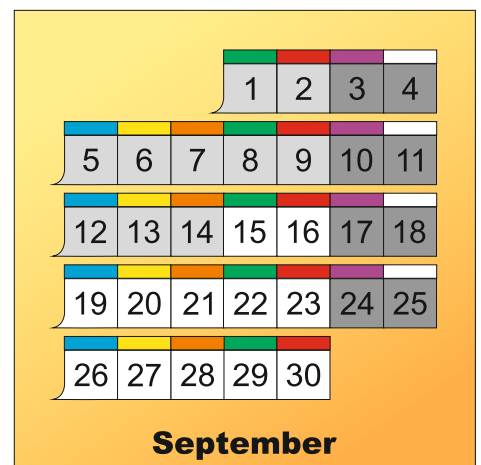
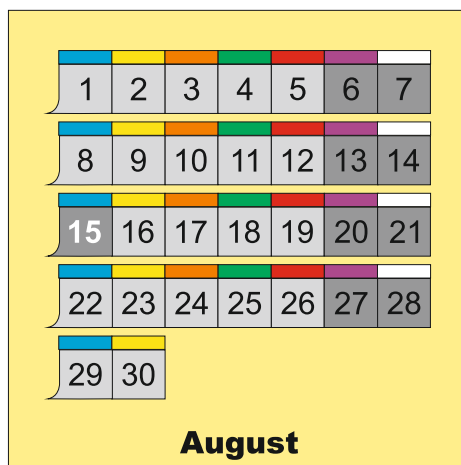
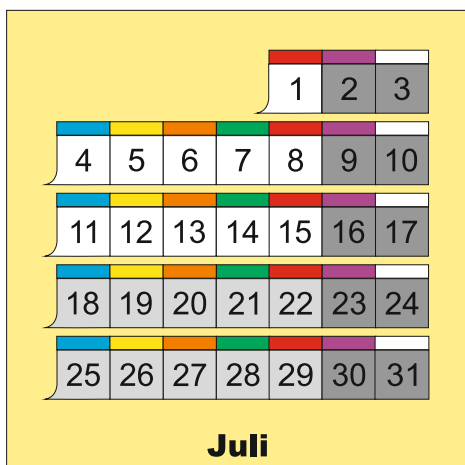
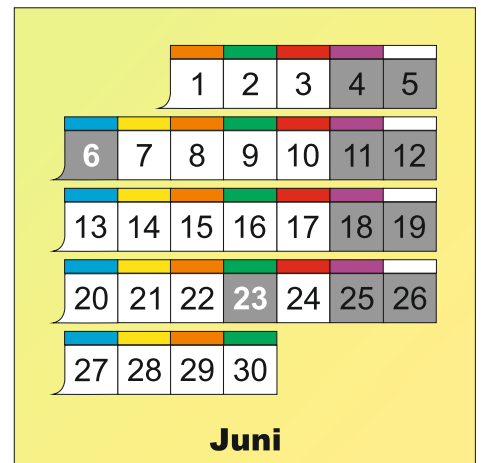
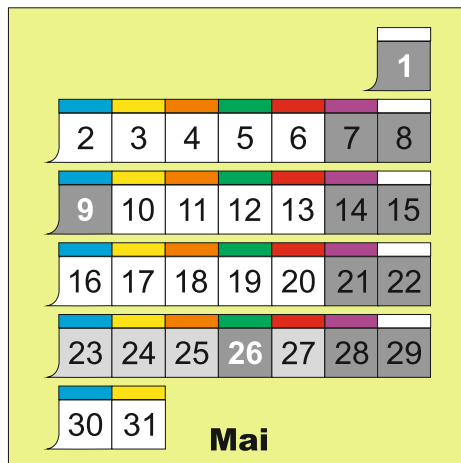
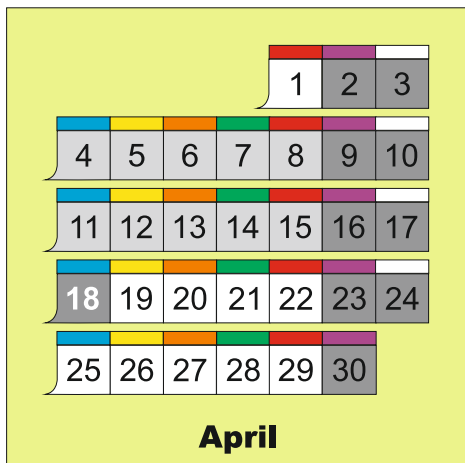
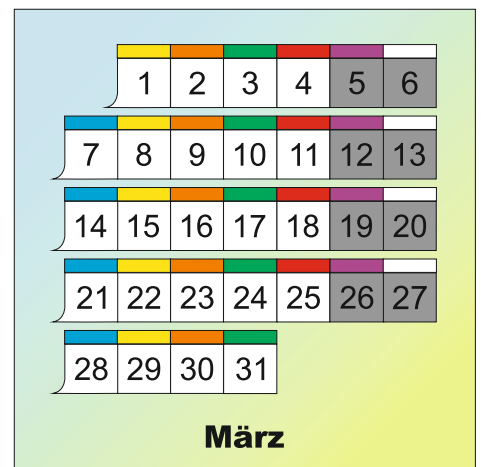
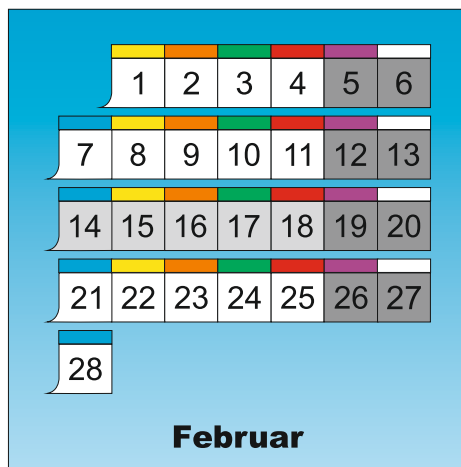
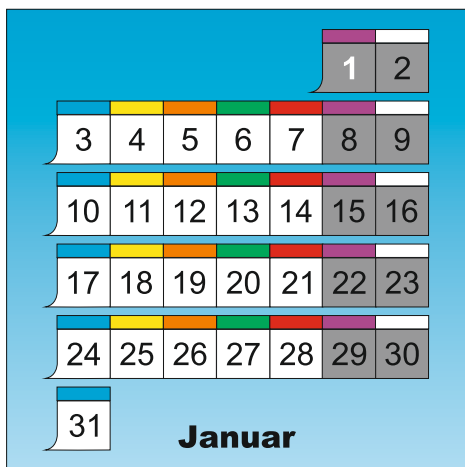
Du machst im CPP ein Portfolio mit Piktogrammen.

Da steht drin:

- Wo du gearbeitet hast
- Was du gelernt hast
- Was du gerne machst
- Was du nicht so gerne machst
- Was du noch lernen willst

Formation CPP ... Seit Monat/Jahr	 Foto und Name		
Ich habe hier gearbeitet von Monat/Jahr bis Monat/Jahr 			
			
			
<i>Foto Auszubildender bei der Arbeit</i>		<i>Foto Auszubildender bei der Arbeit</i>	

Formation CPP ...				
Ich mache diese Arbeiten am liebsten				
				
				
				
Ich mache diese Arbeiten nicht so gerne				
				
				
				



-  = Schulferien
-  = Wochenende
-  = Feiertag

2022 

Feiertage:

Neujahr: 1.1
Ostermontag: 18.4.
Tag der Arbeit: 1.5
Europatag: 9.5
Christi Himmelfahrt: 26.5.
Pfingstmontag: 6.6

Nationalfeiertag: 23.6
Maria Himmelfahrt: 15.8
Allerheiligen: 1.11
1. Weihnachtstag: 25.12
2. Weihnachtstag: 26.12

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Januar

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28						

Februar

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

März

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	

April

1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

Mai

			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

Juni

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

Juli

			1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13		
14	15	16	17	18	19	20		
21	22	23	24	25	26	27		
28	29	30	31					

August

						1	2	3
4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30			

September

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Oktober

						1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12				
13	14	15	16	17	18	19				
20	21	22	23	24	25	26				
27	28	29	30							

November

							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28	29	30	31			

Dezember

-  = Schulferien
-  = Wochenende
-  = Feiertag

2023 

Feiertage:

Neujahr: 1.1
Ostermontag: 10.4.
Tag der Arbeit: 1.5
Europatag: 9.5
Christi Himmelfahrt: 18.5.
Pfingstmontag: 29.5

Nationalfeiertag: 23.6
Maria Himmelfahrt: 15.8
Allerheiligen: 1.11
1. Weihnachtstag: 25.12
2. Weihnachtstag: 26.12



Text in Leichter Sprache von Klaro

Klaro - Das Büro für Leichte Sprache

APEMH Domaine du Château

10, rue du Château

L-4976 Bettange-sur-Mess

Luxemburg

Kontakt: info@klaro.lu

www.klaro.lu



Der Text richtet sich an Jugendliche mit Lernschwierigkeiten.

Sie beginnen ihre berufliche Ausbildung im **CPP**:

das ist die Lehrwerkstatt im geschützten Betrieb .